

Диспозитив

- 1) Отменя член 1 от решения К (2011) 8826 окончателен, С (2011) 8803 окончателен и К (2011) 8801 окончателен на Комисията от 6 декември 2011 г. относно искания за възстановяване на платените антидъмпингови мита върху вноса на някои компресори с произход от Китайската народна република в частта, с която на Nu Air Polska sp. z o.o. не се предоставя възстановяване на недължито платените антидъмпингови мита над посочените в него размери.
- 2) Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
- 3) Осъжда Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 118, 21.4.2012 г.

Решение на Общия съд от 16 декември 2015 г. — VTZ и др./Съвет

(Дело T-108/13) ⁽¹⁾

(Дъмпинг — Внос на някои видове безшевни тръби от желязо или стомана с произход от Русия —
Окончателно антидъмпингово мито — Разглеждан продукт)

(2016/С 048/48)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподатели: Volžskij trubnyj zavod OAO (VTZ OAO) (Волжски, Русия); Taganrogskij metallurgičeskij zavod OAO (Tagmet OAO) (Таганрог, Русия); Sinarskij trubnyj zavod OAO (SinTZ OAO) (Каменск-Уралски (Русия); Severskij trubnyj zavod OAO (STZ OAO) (Полевской, Русия) (представители: J.-F. Bellis, F. Di Gianni и G. Сорро, адвокати)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: S. Voelaert и B. Driessen, подпомагани първоначално от G. Berrisch, адвокат, и B. Вурне, solicitor, впоследствие от B. Вурне и накрая от E. McGovern, barrister)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Европейска комисия (представители: J.-F. Brakeland, B.-R. Killmann и A. Stobiecka-Kuik); ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. (Острава Кунчице, Чешка република); Benteler Steel/Tube GmbH (Падерборн, Германия); Dalmine SpA (Далмине, Италия); Productos Tubulares, SA (Вале де Трапага, Испания); Rohrwerk Maxhütte GmbH (Зулцбах Розенберг, Германия); ArcelorMittal Tubular Products Roman SA (Роман, Румъния); Silcotub SA (Залъу, Румъния); Tubos Reunidos Industrial, SL (Амурио, Испания); V & M Deutschland GmbH (Дюселдорф, Германия); V & M France (Булон Биянкур, Франция); Vallourec Mannesmann Oil & Gas France (Олноа Емери, Франция); и voestalpine Tubular GmbH & Co. KG (Киндберг (Австрия) (представители: S. Gubel, адвокат, и B. O'Connor, solicitor)

Предмет

Искане за частична отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1269/2012 на Съвета от 21 декември 2012 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 585/2012 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои видове безшевни тръби от желязо или стомана с произход, inter alia, от Русия, след частично междинно преразглеждане съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 (ОВ L 357, стр. 1).

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата в нейната цялост.
- 2) Осъжда Volžskij trubnyi zavod OAO (VTZ OAO), Taganrogskij metallurgičeskij zavod OAO (Tagmet OAO), Sinarskij trubnyj zavod OAO (SinTZ OAO) и Severskij trubnyj zavod OAO (STZ OAO) да понесат направените от тях съдебни разноски и да заплатят съдебните разноски, направени от Съвета на Европейския съюз и от ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s., Benteler Steel/Tube GmbH, Dalmine SpA, Productos Tubulares, SA, Rohrwerk Maxhütte GmbH, ArcelorMittal Tubular Products Roman SA, Silcotub SA, Tubos Reunidos Industrial, SL, V & M Deutschland GmbH, V & M France, Vallourec Mannesmann Oil & Gas France и voestalpine Tubular GmbH & Co. KG.
- 3) Европейската комисия понася направените от нея съдебни разноски.

(¹) ОВ С 114, 20.4.2013 г.

Решение на Общия съд от 16 декември 2015 г. — Гърция/Комисия

(Дело T-241/13) (¹)

(ФЕОГА — Секция „Гарантиране“ — ЕФГЗ и ЕЗФРСР — Разходи, изключени от финансиране — Говеждо и телешко месо — Овче и козе месо — Тютюн — Член 69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 — Член 31, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 — Член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 796/2004)

(2016/С 048/49)

Език на производството: гръцки

Страни

Жалбоподател: Република Гърция (представители: I. Chalkias, S. Papaioannou и A. Vasilopoulou)

Ответник: Европейска комисия (представители: A. Marcoulli и D. Triantafyllou)

Предмет

Искане за отмяна на Решение за изпълнение 2013/123/ЕС на Комисията от 26 февруари 2013 година за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на селското стопанство (ФЕОГА), секция „Гарантиране“, на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 67, стр. 20), в частта, в която се изключват от финансиране някои разходи, направени от Република Гърция.

Диспозитив

- 1) Отменя Решение за изпълнение 2013/123/ЕС на Комисията от 26 февруари 2013 година за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на селското стопанство (ФЕОГА), секция „Гарантиране“, на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), в частта, в която се изключват от финансиране някои разходи, направени от Република Гърция в сектора на тютюна за годината на заявяване 2006 г.